

**STATEMENT BY SUDAN**

MADE 17 JUNE 2004

**AT THE UNITED NATIONS CONFERENCE  
ON TRADE AND DEVELOPMENT**

**Eleventh Session**

**São Paulo, Brazil  
13-18 June 2004**

SUDAN

السودان

السودان في العصور القديمة  
السودان في العصور القديمة  
السودان في العصور القديمة  
السودان في العصور القديمة

السودان في العصور القديمة

بسم الله الرحمن الرحيم

السيد الرئيس

الزملاء رؤساء الوفود

السيدات والسادة

السلام عليكم ورحمة الله،

يسريني ، في البداية ، أن أعبر بالأصالة عن نفسي وبالانابة عن وفد بلادي عن عميق

شكرنا وتقديرنا لشعب وحكومة البرازيل على كرم الضيافة وحفاوة الاستقبال. كما

اتقدم بالتهنئة والعرفان لسكرتارية المؤتمر على الاعداد الجيد لهذا المؤتمر الهام.

ويسعدني كذلك ان اتقدم لكم بالتهنئة الصادقة على اختياركم رئيسا لهذا المؤتمر الذي

ما فتنتم تديرون جلساته بكل الحكمة والكفاءة.

واسمح لي يا سيادة الرئيس كذلك ان اعبر عن سعادتي وكذلك وفد بلادي لوجودنا

بالبرازيل لأول وفد رسمي بعد فتح سفارة للسودان في هذا البلد الصديق لأول سفارة

لنا بدول أمريكا الجنوبية وذلك حرصا من حكومة بلادي على دعم وتطوير علاقاتها

الثنائية مع دولة البرازيل ومع جميع دول أمريكا الجنوبية ذات التقل المعلوم والهام

في مجلـل القضايا الدوليـة.

لقد ظلت بلادي تتبع باهتمام وحرص بالغين مجلـل التطورات على الساحة الدوليـة لا

سيما على الصعيد الاقتصادي والاجتماعي. وقد شاركـنا كـرصفـاتـنا من الدول النامية

في المنتديـات الدولـية المختـلـفة والـتي عـقدـتـ في اـطـارـ منـظـومـةـ الأمـمـ المـتـحـدةـ وـخـارـجـهاـ

طـمـعاـ فيـ المـسـاـهـمـةـ بـشـكـلـ اـيجـابـيـ وـفـعـالـ فيـ خـلـقـ عـالـمـ مـتـواـزـنـ وـعـادـلـ وـسـلـيمـ وـمـعـافـيـ

فيـ ضـوـءـ التـطـورـاتـ المـتـسـارـعـةـ لـوـتـيرـةـ الـعـوـلـمـةـ فيـ مـخـتـلـفـ الـمـجـالـاتـ.ـ وـلـاـ اـعـتـقـدـ أـنـ

هـنـاكـ مـنـ بـيـنـنـاـ مـنـ لـاـ يـؤـمـنـ بـالـصـلـةـ المـبـاـشـرـةـ بـيـنـ تـلـكـ الـعـدـالـةـ المـنـشـوـدـةـ وـبـيـنـ قـضـاـيـاـ

أـخـرـىـ خـاصـةـ بـالـسـلـمـ وـالـأـمـنـ الدـوـلـيـنـ فيـ ظـلـ مـاـ يـعـتـورـ عـالـمـنـاـ الـيـوـمـ مـنـ حـرـوبـ

وـصـرـاعـاتـ هـنـاـ وـهـنـاكـ.

الـسـيـدـ الرـئـيـسـ

لقد ظل السودان يتابع بعين الرضا المساهمات الكبيرة التي ظل يقدمها مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الانكتاد) في جميع المجالات. وهو جهد يستحق الثناء والشكر والدعم. وقد يكون من المناسب هنا الاشارة الى أن دور المؤتمر في الاساس هو دور حيوي وهام بالنسبة للدول النامية التي تحتاج للدعم الاقتصادي والفنى والتنموي الذي من شأنه تحقيق ما تصبو اليه شعوبنا من تقدم وازدهار في المجالات كافة.

السيد الرئيس

لقد ظلت حكومة بلادي تعمل خلال الأعوام الأخيرة بجد واحلاص في سبيل خلق حياة أفضل وعيش كريم لكل مواطن في انحاء البلاد المختلفة والواسعة، حيث اعتمدنا عددا من الاصلاحات التشريعية والقانونية والهيكلية في القطاعات الاقتصادية والتجارية والخدمة مما أدى الى تحسن ملحوظ في المؤشرات الاقتصادية المختلفة ومن بينها معدل النمو الذي وجد الاستحسان والمؤازرة من المؤسسات

المصرفية والائتمانية الدولية والإقليمية. كما عمدنا إلى انتهاج سياسات واقعية لعلاج

واعادة ترتيب اوضاعنا مع هذه المؤسسات عبر سياسة واضحة تهدف في مجملها

تعزيز التعاون والوفاء بالتزاماتنا الدولية تجاه الدول ومؤسسات التمويل الإقليمية

والدولية الأمر الذي وضع علاقاتنا مع تلك الدول والمؤسسات في مسارها الصحيح.

وقد شهدت السنوات الأخيرة بحمد الله عودة تدفق التمويل الخارجي لمشروعات

الاستثمار والتنمية بالبلاد.

وعلى الصعيد السياسي لعلمكم تعلمون ان حكومة السودان قد انخرطت في مفاوضات

للسلام مع اطراف النزاع بجنوب البلاد ولمدة عامين كاملين توجت في مطلع هذا

الشهر بتوقيع ستة بروتوكولات اساسية تم من خلالها الاتفاق على كافة القضايا

المطروحة على بساط البحث. ويعكف الوفدان الآن على اعداد الترتيبات النهائية

للسلام بما يشمل تفاصيل الوقف النهائي والشامل لاطلاق النار وتسريح القوات واعادة

دمجهم بالحياة المدنية واعادة توطين النازحين واللاجئين بمدنهم ومناطقهم الاصلية.

وسمحوا لي في هذه السانحة أن انقدم بالشكر والعرفان لكل الدول والمنظمات والهيئات التي ساهمت في هذا الانجاز الكبير الذي وضع حدأً لواحدة من اطول الحروب الافريقية. وأخص بالذكر الشقيقة كينيا التي استضافت هذه المفاوضات ثم منظمة الایقاد والدول الأخرى التي رعت المفاوضات ودعمتها.

وعلى ذات السياق فان حكومة بلادي لم تدخل جهداً في حل مسألة تجدد النزاع المسلح في بقعة أخرى من بلادنا هي ولايات دارفور بغرب البلاد حيث تم التوقيع في ٨ ابريل ٢٠٠٤ المنصرم على اتفاق انجمينا للسلام مع اطراف النزاع. كما اتخذنا عدداً من التدابير لضمان الانسياب التام للعون الانساني للنازحين بالداخل واللاجئين بالخارج الى حين اعادة توطينهم بمناطقهم الاصلية. ولا يفوتي ان اشارك عدداً من المهتمين على المستوى الدولي والاقليمي في الدعوة تقديم الدعم الانساني في الفترة القادمة نظراً لتسرب النزوح في اعقاقي الانتاج الزراعي بالمنطقة ودرءاً لأية آثار سالبة في هذا الجانب. واحب أن أؤكد هنا أن حكومة السودان تؤكد للمجتمع الدولي

أجمع على حرصها التام على حل مشكل درافور عبر الحوار والتعاون التام مع المجتمع الدولي وخاصة دول الجوار والاتحاد الأفريقي ونأمل في وضع حد نهائي في القريب العاجل لهذا المشكل حتى يتفرغ السودان تماماً للعب الدور المنوط به إقليمياً ودولياً.

السيد الرئيس

ان السودان يتبع باهتمام ايضا المساعي الدولية لادماج اقتصاديات الدول النامية ، ولا سيما الأقل نمواً، في النسيج الاقتصادي والتجاري متعدد الأطراف. واننا في هذا المنبر نضم صوتنا لاصوات التي تطالب دول العالم المتقدم بالوفاء بالالتزامات التي ظلت تعد بها في مختلف الملقيات والمنتديات الدولية والإقليمية. وتشمل تلك الالتزامات توصيات الإنكشاد العاشر وأهداف الألفية التنموية واجندة الدوحة التنموية وبرنامج عمل بروكسل الصادر عن مؤتمر الأمم المتحدة للدول الأقل نمواً. ويتمثل جزء من تلك التوصيات، كما هو معلوم، في رفع انصبة الدول المقدمة في العون

الأنمائي الرسمي ودعمها لمبادرات رفع الديون عن الدول الفقيرة والدول المتقدمة  
باليون وتشجيع الانتقال العادل لرأس المال والتقنيات والخبرات والاستثمارات إلى  
الدول النامية وغير ذلك من المساعدات والدعم المطلوب.